



ULYSSES' SHELTER 3

Oznámení o výběrovém řízení na rezidenční pobyty v Evropě pro začínající autory

Termín pro podání přihlášek: 18. června 2023

Oznámení výsledků: konec července-začátek srpna 2023

CO JE ULYSSES' SHELTER?

ULYSSES' SHELTER: BUILDING LITERARY RESIDENCIES NETWORK (ULYSSES' SHELTER: BUDOVÁNÍ SÍŤE LITERÁRNÍCH REZIDENČNÍCH POBYTŮ) je třetí etapou projektu spolufinancovaného Evropskou výkonnou agenturou pro vzdělávání a kulturu (EACEA) v rámci programu Kreativní Evropa 2021–2027. Síť literárních rezidenčních pobytů byla založena v Chorvatsku a nyní působí v následujících zemích: Česká republika, Chorvatsko, Malta, Řecko, Slovinsko, Srbsko a Wales ve Spojeném království. Projekt spolupracuje s mnoha institucemi a nevládními organizacemi.

Program založila chorvatská organizace Sandorf ve spolupráci s místním úřadem ostrova Mljet, kde podle legendy strávil Odysseus sedm let u nymfy Kalypsó. Logo programu se vztahuje k tradičnímu dopravnímu prostředku na ostrově.

Tato výzva se týká **začínajících autorů činných v oblasti poezie, prózy a/nebo uměleckého překladu**, kteří si mohou zažádat o **jeden rezidenční pobyt v období 2023–2024**. Nabízené pobyty poskytují možnost pracovat, vystupovat a představit se na různých místech v Evropě. Každý rezidenční pobyt bude provázet program literárních aktivit, zaměřených na místní publikum a literární scénu. Jedná se například o účast na čteních, workshopech, festivalech a dalších aktivitách souvisejících s literaturou.

Výběr přihlášených kandidátů provedou výběrové komise partnerských organizací, které doporučí dva úspěšné kandidáty z každé země účastníci se projektu.

Program v České republice vede organizace **Culture Reset**, která úzce spolupracuje s evropskou platformou **Literature Across Frontiers** se sídlem ve Walesu. Výběrová komise navrhne partnerům **dva (2) uchazeče z České republiky**, kteří se zúčastní rezidenčních programů v letech 2023/2024.

Poznámka: maskulina „autor, překladatel, scenárista, žadatel, kandidát, účastník“ atd. se zde vztahují na osoby jakékoli genderové identifikace, včetně nebinární.

LOKALITY, DÉLKA REZIDENČNÍCH POBYTŮ A NABÍZENÝ PROGRAM

- **Mljet, Chorvatsko**
 - kdy: listopad 2023 - březen 2024
 - délka pobytu: 2-3 týdny
 - program pro: autory a překladatele prózy/poezie



- **Ljubljana, Slovinsko**
 - kdy: červen 2023 (první nebo druhá polovina), konec srpna a první polovina září 2023
 - délka pobytu: 2 týdny
 - program pro: autory prózy/poezie
- **Larissa, Řecko**
 - kdy: srpen a září 2023
 - délka pobytu: 2-3 týdny
 - program pro: autory poezie
- **Bělehrad, Srbsko**
 - kdy: únor až březen 2024
 - délka pobytu: 2-4 týdny
 - program pro: autory a překladatele prózy/poezie
- **Valletta, Malta**
 - kdy: jaro 2024
 - délka pobytu: 2 týdny
 - program pro: autory a překladatele prózy/poezie
- **Caernarfon, Wales, UK**
 - kdy: duben až květen 2024
 - délka pobytu: 2 týdny
 - program pro: autory a překladatele prózy/poezie

Kdo se může přihlásit?

Uchazeči musejí:

- být začínající autoři prózy/poezie nebo překladatelé beletrie
- mít knižně publikované nejméně jedno dílo a nanejvýš tři díla
- být občany České republiky nebo mít zde trvalý pobyt a psát v češtině
- mít pokročilou komunikativní znalost angličtiny
- být připraveni se zúčastnit rezidenčního pobytu ve stanoveném období
- během rezidenčního pobytu napsat příspěvek pro web ULYSSES' SHELTER Tovar.hr
- být vstřícní spolupráci s ostatními umělci a partnery
- mít zájem o rozvíjení vztahů s místním publikem

POZNÁMKA: Pro zařazení do výběrového řízení na rezidenční pobyty musejí uchazeči splňovat všechna tato kritéria způsobilosti.

CO PROGRAM NABÍZÍ?

Program všeobecně nabízí začínajícím autorům jedinečnou příležitost pro rozvoj jejich umělecké dráhy a umožní jim navázat mezinárodní kontakty. Každý z partnerů nabízí:

- dva rezidenční pobyty pro kandidáty vybrané partnerskými organizacemi
- podporu pro účastníky místního rezidenčního pobytu
- úvodní setkání, čtení nebo další akce/workshopy
- propagaci účastníků programu na sociálních sítích ULYSSES' SHELTER, na webových stránkách Tovar.hr a prostřednictvím komunikačních aktivit všech partnerů
- možnosti networkingu a mezinárodní zviditelnění
- **hrazené ubytování a cestovní náklady** (ekonomická třída)
- **odměnu** pro účastníky rezidenčního pobytu (**400 EUR** včetně všech daní) a **diety/příspěvek na stravování (300 EUR)**.

JAKÉ JSOU PODMÍNKY PODÁNÍ PŘIHLÁŠKY?

- Příhlášku zašlete nejpozději do půlnoci dne **18. června 2023** na tyto e-mailové adresy: **cultureresetprague@gmail.com** a **info@lit-across-frontiers.org** pod hlavičkou „Ulysses Shelter application CR”.
- **Příhlášku je nutno podat v angličtině a ukázky z tvorby v češtině** (viz níže).
- Lze zažádat o pobyty na více místech, ale vybranému kandidátovi bude nabídnuto pouze jedno místo. Žadatelé mohou uvést **nejvýše 3 lokality** v pořadí preference.

Požadované materiály v angličtině:

1. **motivační dopis**, v němž uchazeč uvede, proč se chce zúčastnit tohoto programu, na čem plánuje během pobytu pracovat, které lokality dává přednost a proč (maximální rozsah 1 strana)
2. **životopis – cv** (maximální rozsah 1 strana)
3. **bibliografie** (seznam publikovaných knižních děl a vybraných časopiseckých a elektronických publikací)
4. **ukázky z tvorby v češtině** (10-20) stránek

KDY BUDOU ZVEŘEJNĚNY VÝSLEDKY?

Výsledky budou oznámeny na webových stránkách a sociálních sítích projektu a partnerů nejpozději do **7. srpna 2023**. Vybraní uchazeči rovněž do té doby obdrží přímou zprávu e-mailem.

O projektu a partnerech se více dočtete zde: DSP, Thraka, KROKODIL, Inizjamed, MFC a LAF. Filmová komise Mallorky, součást Komise pro turismus, se účastní projektu pouze částečně prostřednictvím reciproční výměny scenáristů .

S případnými dotazy ohledně otevřené výzvy pište na výše uvedené e-mailové adresy pod hlavičkou „Ulysses' Shelter dotaz“.

Obecné nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR)

Podáním přihlášky v rámci této otevřené výzvy poskytnete souhlas s tím, aby informace uvedené v přihlášce byly uchovávány v počítačových či jiných odpovídajících evidenčních systémech a sdíleny s dalšími oprávněnými organizacemi nebo osobami v souladu s Obecným nařízením o ochraně osobních údajů (GDPR), které nabylo účinnosti v roce 2018.

Zpracování osobních údajů

Osobní údaje budeme vždy uchovávat v souladu s platnými právními předpisy. Informace budou vždy použity výhradně pro účely výběrového řízení. Jména a stručné životopisy vybraných kandidátů budou zveřejněny.